



AIRM

Vapaa-aika | Fritidsprodukter | Home & Leisure 2018

AIRAM



Airam Electric Oy Ab
Sementtitehtaankatu 6
04260 Kerava
vaihe 0207 545 600
www.airam.fi

Postiosoite:
Airam Electric Oy Ab
PL 175
04201 Kerava

Airam AB
Uppköparvägen 7
120 44 Årsta, Sverige
Telefon +46 8 72 244 20
(växel)
Fax +46 8 60 283 00
info@airam.se
www.airam.se

Airam Electric Oy Ab
P.O. Box 175
(Sementtitehtaankatu 6)
FI-04201 Kerava
Finland
Tel. +358 207 545 600
fax +358 207 545 623
export@airam.fi
www.airam.fi

TEAM FINLAND

Tilaukset sähköpostitse
Tilaukset faksilla
Tilaukset / Asiakaspalvelu

0207 545 624
0207 545 617

tilaukset@airam.fi

asiakaspalvelu@airam.fi

Tilaukset / Asiakaspalvelu
Tilaukset / Asiakaspalvelu
Tilaukset / Asiakaspalvelu

Kristiina Juvonen
Anette Juvonen
Tiina Vahtera-Jäppilä

0207 545 613
0207 545 622
0207 545 615

kristiina.juvonen@airam.fi
anette.juvonen@airam.fi
tiina.vahtera-jappila@airam.fi

Myyntijohtaja PT
PT avainasiakkaat Etelä- ja Länsi-Suomi
PT avainasiakkaat Itä- ja Pohjois-Suomi
PT Etelä-Suomi
PT Länsi-Suomi
PT Pohjois-Suomi
PT myyntiassistentti

Kari Niemenmaa
Ari Tihinen
Keijo Tikkanen
Kalle Rautio
Taneli Leppäniemi
Pekka Järvelä
Sanna Helenius

0400 729 408
040 745 6142
040 508 3908
040 132 5442
044 738 9794
0400 461 181
0400 229 140

kari.niemenmaa@airam.fi
ari.tihinen@airam.fi
keijo.tikkanen@airam.fi
kalle.rautio@airam.fi
taneli.leppaniemi@airam.fi
pekka.jarvela@airam.fi
sanna.helenius@airam.fi

Markkinointijohtaja
Kuvat ja myymälämateriaali
Reklamaatiot/laadunvalvonta

Minna Hellström
Tuula Tujula

040 802 1076
040 551 4962

minna.hellstrom@airam.fi
mediabank.airam.fi
asiakaspalaute@airam.fi

TEAM SVERIGE

VD
Kundtjänst

Niclas Steén
Monica Larsson

+46 8 722 44 20
+46 70 263 74 44

niclas.steen@airam.se
monica.larsson@airam.se

Säljteam
Säljteam
Säljteam
Säljteam
Säljteam
Säljteam

Joakim Karlsson
Lennart Andersson
Gerry Glyré
Lars Landgren
Magnus Siljedahl
Jesper Vikberg

+46 73 088 66 11
+46 70 593 07 49
+46 70 826 99 00
+46 79 341 02 92
+46 70 360 23 95
+46 70 567 64 34

joakim.karlsson@airam.se
lennart.andersson@airam.se
gerry.glyre@airam.se
lars.landgren@airam.se
magnus.siljedahl@airam.se
jesper.vikberg@airam.se

TEAM EXPORT

Customer service
Sales
Sales

Marika Jääskeläinen
Kalle Kärki

+358 40 658 2170
+358 40 635 2175

export@airam.fi
marika.jaaskelainen@airam.fi
kalle.karki@airam.fi

ROOSA NAUHA -TUOTTEET
ROSA BANDET PRODUKTER, SÄLJS ENDAST I FINLAND
PINK RIBBON PRODUCTS, ONLY AVAILABLE IN FINLAND



Taskulamppu/ Ficklampa/ Flashlight	5
Otsavallo/ Pannlampa/ Headlamp	5
Turvavallo/ Säkerhetsljus/ Safety light	5
Termospullo/ Termosflaska/ Thermos flask	5
Termosmuki/ Termosmugg/ Thermos mug	5
Jatkojohto/ Grenuttag/ Extension cord	5

TERMOKSET / TERMOSAR
THERMOSES



Termospullot/ Termosflaskor/ Thermos flasks	41
Juomapullot/ Drickflaskor/ Drinking bottles	48
Mukit/ Muggar/ Mugs	49
Ruokaterästermos/ Mat- termos/ Food thermoses	54
Termoskaatimet/ Stålkannor/ Thermos jugs	55
Pumpputermokset/ Pump- termosar/ Pump thermoses	58

PARISTOKÄYTTÖISET VALOT / BATTERIDRIVNA LAMPOR
BATTERY-OPERATED LIGHTS



Taskulamput/ Ficklampor/ Flashlights	7
Otsavalot/ Pannlampor/ Headlamps	12
Pyörävalot/ Cyckellampor / Bicycle lights	15
Huomio- ja turvavalot/ Signalljus och säkerhetslampor/ Safety lights	16
Työvalot/ Arbetslampor/ Working lights	18
Heittimet/ Strålkastare/ Flood lights	19
Paristovalot/ Batterilampor/ Battery lights	20
Lyhdyt/ Lyktor/ Lanterns	27
Myymlätelineet/ Displays	28

KYLMÄLAUKUT / KYLVÄSKOR
COOLERS



Picnic	61
Cool	62
Cool Eco	63
Klassikko cooler	64
G282 Eco	65
Piccolo	66
Kaappicooler	67
Lisävarusteet/ Tillbehör/ Accessories	68

PARISTOT / BATTERIER
BATTERIES



Evolution Plus alkali/ alkalie/ alkaline	31
Vihreä Voima - Green Power alkali/ alkalie/ alkaline	32
Litiumparistot/ Litiumbatterier/ Lithium batteries	34
Alkali sylinteri- ja nappiparistot/ Alkaliska cylinder- och knappcells- batterier/ Alkaline cylinder and button batteries	36
Heavy Duty sinkkikloridi/ zinkklorid/ zinc chloride	37
Erikoisparistot/ Specialbatterier/ Specialty batteries	38
Ajastin/ Timer	39

Symbolit/ Symboler/ Symbols

Blister*		USB	
Box*		PIR	
Pöytä-/Bord-/ Table display*		Energialuokka/ Energiklass/ Energy label	
Display*		Eco mode	
Koko/Storlek/Size (Tuote/Produkt/Product)**			
Uutuus/Nyhet/New		* + ME/ FPK/ Sales Unit	
Takuu/Garanti Guarantee		** + mitta/ mått/ measure (mm)	




Roosa nauha
 Syöpäsäätiö.

ELÄKÖÖN NAISET!

Airamien Roosa nauha -tuotteilla ilahdutat helposti ystävää tai itseäsi. Airam lahjoittaa Syöpäsäätiölle 0,50€ jokaisesta myydystä Roosa nauha -tuotteesta. Lahjoitusvaroilla tuetaan kotimaista rintasyöpä-tutkimusta. Tuotteet ovat myynnissä vain Suomessa.

LÄNGE LEVE KVINNORNA!

Med Airams Rosa bandet-produkter gläder du enkelt en vän eller dig själv. Airam skänker 0,50 € till Cancerstiftelsen för varje såld Rosa bandet-produkt. Donationsmedlen används för att stödja den finländska bröstcancerforskningen. Produkterna säljs endast i Finland.

LONG LIVE WOMEN!

Airam's Pink Ribbon products are an easy way to cheer up a friend or yourself. For each Pink Ribbon product sold, Airam donates €0.50 to Cancer Foundation Finland. The donated funds are used to support Finnish breast cancer research. The products are only available in Finland.



Roosa nauha Retro
taskulamppu/ ficklampa/ flashlight
3 W XPE LED, 120 lm

Batteries 3 x AA sis./ inkl./ incl.

NR 9471095



6 435200 231994



Roosa nauha otsavalo
pannlampa/ headlamp
5 W Cree XPG2 LED +
2 red LED, 140 lm

Built-in battery 1000 mAh
ladattava/ rechargeable

NR 9471135



6 435200 244192



Roosa nauha turvavalo
säkerhetsljus/ safety light
3 LED

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 9471130



6 435200 244178



Roosa nauha termospullo
termosflaska/ thermos flask

0,5 L
Ø 70 x 260 mm
302 g

NR 9131313



6 435200 242037



Roosa nauha termosmuki
termosmugg/ thermos mug

32/163 mm
~Ø 79 x 191 mm
268 g

NR 9131314



6 435200 216663



Roosa nauha jatkojohto
grenuttag/ extension cord

3 + 2xUSB
H05VV-F 3 x 1,5 mm²
1,4 m
IP20

NR 9471140



6 435200 244215



PARISTOKÄYTTÖISET VALOT | BATTERIDRIVNA LAMPOR
BATTERY-OPERATED LIGHTS





MEGA

TASKULAMPUT

Mega-tuoteperheeseen kuuluu tehokkaita taskulamppuja, joista tehokkaimmalla voi valaista jopa 250 m päähän.

FICKLAMPOR

Till Mega-produktfamiljen hör effektiva ficklampor, av vilka de effektivaste lyser upp en sträcka upp till 250 m.

FLASHLIGHTS

The Mega product family contains powerful flashlights with the most powerful models having a range of up to 250 metres.



MEGA 700 LED FLASHLIGHT 10W

10 W Cree LED, 700 lm

Batteries 6 x AAA

NR 8710488 E-NR 9451526



6 435200 218919



MEGA 800 USB RECHARGEABLE FLASHL.

10 W Cree LED, 800 lm

Built-in battery 2200 mAh

NR 8710489 E-NR 9451527



6 435200 218926



MEGA 1000 LED FLASHLIGHT 10W

10 W Cree LED, 1000 lm

Batteries 9 x AA

NR 8710458 E-NR 9451444



6 435200 213341





MAGNUM

TASKULAMPUT

Parannettu linssi-optiikka, puhdas valokuvio ja säädettävä valo-keila. Runko alumiiniseosta. IP65 (vesitiivis, ei sukellukseen). Paristot myydään erikseen.

FICKLAMPOR

Förbättrad lins-optik, rent ljusflöde och reglerbar ljuskägla. Hölje av aluminiumlegering. IP65 (vattentät, dock ej för dykning). Batterier säljs separat.

FLASHLIGHTS

Improved lens optics, clean light pattern and adjustable beam. Body made of aluminium alloy. IP65 (waterproof, not for diving). Batteries are sold separately.



MAGNUM 220 FLASHLIGHT

3 W Cree LED, 220 lm

Battery 1 x AA

NR 9471084



6 435200 186751



6/48

MAGNUM 380 FLASHLIGHT

4 W Cree LED, 380 lm

Batteries 2 x AA

NR 9471083



6 435200 186737



6/48

MAGNUM 500 FLASHLIGHT

5 W Cree LED, 500 lm

Batteries 3 x AAA

NR 9471082



6 435200 186713



6/48



MONTE, SILVER, NERO, MINI & CAMO

TASKULAMPUT

Airamien tyylikkää ja kätevät perustaskulamput LED-valonlähteellä. Monte -taskulamppu on USB-ladattava. Camo -tuotesarjassa saatavilla myös otsavalo ja juomapullo, katso sivut 12 ja 47.

FICKLAMPOR

Airam's stiliga och behändiga ficklampor med LED-ljuskälla. Ficklampan Monte är USB-laddningsbar. Produktserien Camo finns även med pannlampa och dricksflaska, se sid. 12 och 47.

FLASHLIGHTS

Airam's elegant and handy basic flashlights with LED light source. The Monte flashlight is USB chargeable. The Camo product family also comes with a headlight and a drinking bottle, see pp. 12 and 47.



MONTE FLASHLIGHT 3W USB

3 W LED, 200 lm

Built-in battery

NR 8710533 E-NR 9451636



6 435200 244796



SILVER FLASHLIGHT 1W LED 80LM SI

1 W LED, 80 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710502 E-NR 9451555



6 435200 232205



NERO FLASHLIGHT 10W LED XPG

10 W XPG LED, 280 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710491 E-NR 9451529



6 435200 218940



MINI FLASHLIGHT 1W 60LM

1 W LED, 60 lm

Battery 1 x AA

NR 8710527 E-NR 9451610



6 435200 241450



CAMO FLASHLIGHT 10W 450LM ZOOM

10 W Cree T6 LED, 450 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710507 E-NR 9451592



6 435200 236937





COLORE

TASKULAMPUT

Kompakteissa metallikuorisissa taskulampuissa kuminen kädensija ja rannelenkki. Herkulliset metallivärit. Paristot myydään erikseen.

FICKLAMPOR

De kompakta ficklamporna med metallhölje har gummibeklätt grepp och handledsrem. Läckra metallicfärger. Batterier säljs separat.

FLASHLIGHTS

These compact metal-shelled flashlights have a rubber handle and a wrist strap. Delicious metallic colours. Batteries sold separately.



COLORE FLASHLIGHT 1W LED 3 COLORS

1 W LED, 80 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710490 E-NR 9451528



6 435200 218933



12/48



RETRO

TASKULAMPUT

Nostalginen Retro-henkinen metallikuorinen taskulamppu, nyt LED-valonlähteellä ja käteville AA-paristoilla toimivana. Kätevä pöytäteline. Uutuutena musta väri vaihtoehto.

FICKLAMPOR

Airams nostalgiska retroficklampa med metalhölje. Nu med LED-lampa och drivs med AA-batterier. Retro finns nu även i svart. Behändig bordsdisplay för 9 svarta lampor eller 12 lampor i blandade färger

FLASHLIGHTS

A nostalgic retro-themed flashlight with a metal shell and LED light source. Batteries are sold separately. A handy table stand. New colour: Black.



RETRO METAL FLASHLIGHT 3W LED 120LM

3 W XPE LED, 120 lm

Batteries 3 x AA

NR 8710476 E-NR 9451492



6 435200 218681



12/72

RETRO METAL FLASHLIGHT 3W LED 120LM BK

3 W XPE LED, 120 lm

Batteries 3 x AA

NR 8710501 E-NR 9451607



6 435200 231956



9/72



MINOR LED HEADLAMP

0,5 W LED, 25 lm

Batteries 2 x CR2032 sis./inkl./incl.

NR 8710466 E-NR 9451445



6 4 3 5 2 0 0 2 1 6 0 6 9



LED HEADLAMP 1W 80LM

1 W LED, 80 lm

Batteries 3 x AAA

NR 9471150 E-NR 9451251



6 4 3 5 2 0 0 1 9 1 3 2 8



OTSAVALOT

PERUSVALIKOIMA

Näe ja tule nähdyksi! Kiinnitä LED otsavalot joustavalla ja säädettävällä pannalla. Paristot myydään erikseen.

Kuljeta näppärää Jojo-valoa autossa tai taskussa ja viritä se hämärän tullen joko otsalle tai kiinnitä metallipintaan. Magneetti. Camo-tuotesarjaan kuuluu myös taskulamppu ja juomapullo, katso sivut 9 ja 47.

PANNLAMPOR, BASIC

Se och bli sedd! LED-pannlampans sätts fast med ett tøj- och justerbart pannband. Batterier säljs separat.

Den behändiga Jojo-lampans lika praktisk att ha i bilen som i fickan. Kan användas som pannlampa eller fästes med bifogad magnet på metallyta. ingår i produktserien Camo tillsammans med ficklampa och driksflaska, se sid 9 & 47.

BASIC HEADLAMPS

See and be seen! Attach these LED headlamps with the flexible and adjustable headband. Batteries are sold separately.

Keep the handy light, Jojo, in your car or pocket and when it gets dark set it up on your forehead or attach to a metallic surface. With magnet. The Camo product series also includes a flashlight and a drinking bottle, see pp. 9 and 47.



JOJO HEADLAMP MAGNET 3W COB LED

3 W COB LED, 100 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710483 E-NR 9451521



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 8 6 5



HEADLAMP 1XCREE LED + 2XRED LED

3 W CREE LED, 200 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710417 E-NR 9451244



6 4 3 5 2 0 0 2 0 4 3 0 1



CAMO HEADLAMP 5W 300LM

5 W LED, 300 lm

Batteries 3 x AA

NR 8710504 E-NR 9451590



6 4 3 5 2 0 0 2 3 6 8 7 6





INTO & RIZZO

USB-LADATTAVAT OTSAVALOT

Kätevät USB-ladattavat otsavalot ovat tehokkaita ja säästävät paristonvaihdolta. Into-otsavalon latausaika on 4 tuntia, akun kesto täydellä teholla 2 tuntia, puoliteholla 4 tuntia.

USB-LADDNINGSBARA PANNLAMPOR

Behändiga USB-laddningsbara pannlampor - effektiva och inga batteribyten. Laddningstiden för Into pannlampa: 2 timmar på hög eller 4 timmar på låg effekt.

USB CHARGEABLE HEADLAMPS

Handy USB chargeable headlamps - effective, no battery changes. The operating time for Into headlight: 4 Hrs to recharge, 2 Hrs on high, 4 Hrs on low.



INTO HEADLAMP USB RECHARGEABLE
5W

5 W LED, 180 lm

Built-in battery 1800 mAh

NR 8710477 E-NR 9451520



6 435200 218742



6/24

RIZZO HEADLAMP USB IP64

Cree LED, 350 lm

Built-in battery 2600 mAh

NR 8710505 E-NR 9451591



6 435200 236890



6/24



SENSOR & ZOOM

OTSAVALOT

Sensor: LED-otsavalo, jossa normaalitoimintojen lisäksi liiketunnistin, joka kytkeytyy päälle ja pois käden heilautuksella.

Zoom: LED-otsavalo, jossa tehokas kohdistettava Cree LED ja erillinen paristokotelo, jonka ansiosta toiminta-aika on jopa 15 h.

PANNLAMPOR

Sensor: LED-pannlampa som förutom vanliga funktioner även har rörelsesensor, som sätts på eller stängs av genom att vifta med handen framför lampan.

Zoom: Cree LED's. Riktbar med zoom/fokus-funktion. Separat batterifack. Drifttid upp till 15h.

HEADLAMPS

Sensor: LED headlamp with all the regular features and a motion sensor that turns on and off with the wave of a hand.

Zoom: LED headlamp with a powerful Cree LED with adjustable focus and a separate battery case which allows for up to 15 hours of operation.



SENSOR HEADLAMP 5W LED + 4 LEDS

5 W LED + 4 LED, 210 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710469 E-NR 9451439



6 435200 216151



6/24

ZOOM HEADLAMP 10W LED 550LM

10 W LED, 550 lm

Batteries 4 x AA

NR 8710470 E-NR 9451440



6 435200 216175



6/24



PYÖRÄVALOT

Löydä suosikkisi Airamın laajasta pyörävalovalikoimasta. Kaikki mallit irrotettavissa pikakiinnityksellä. Osa malleista USB-ladattavia.

180° kääntyvä valo antaa laajan valokeilan maantieajoon ja käännettynä häikäisemättömän valopisteen kaupunkiajoon. Vito etuvalo on myös irrotettavissa käteväksi taskulampuksi.

CYKELLAMPOR

Hitta din favorit i Airams breda sortiment av cykellampor. Alla modeller har snabbinfästning. En del av modellerna med USB-laddning.

Ljuset som vänder sig 180° ger en bred ljuskägla vid landsvägskörning och en bländfri ljuspunkt vid stadskörning när det vänds. Framljuset Vito kan även användas som en behändig ficklampa.

BICYCLE LIGHTS

Find your favourite in Airam's wide range of bicycle lights. All models have a clip for quick detachment. Some of the models are USB chargeable.

The light turns 180° making a broad beam on roads and, when turned, a glareless spot on streets.

The Vito front light can also be used as a handy flashlight.



BIKE FRONT LIGHT 1x3W + 6 LEDs
3 W LED + 6 LED, 150 lm
Batteries 3 x AAA
NR 8710462 E-NR 9451428
6 435200 213525



LEO BIKE FRONT LIGHT 3W COB LED
3 W LED, 200 lm
Batteries 3 x AAA
NR 8710485 E-NR 9451523
6 435200 218889



HUGO BIKE FRONT LIGHT 250LM
5 W LED, 250 lm
Batteries 3 x AAA
NR 8710484 E-NR 9451522
6 435200 218872



VITO BIKE FRONT LIGHT / FLASHLIGHT
10 W LED, 300 lm
Batteries 3 x AAA
NR 8710486 E-NR 9451524
6 435200 218896



BIKE FRONT LIGHT USB RECHARG. 3W
3 W LED, 300 lm
Built-in battery 1200 mAh
NR 8710463 E-NR 9451429
6 435200 213549



PREMO BIKE FRONT LIGHT USB RECHARG.
3 W LED, 300 lm
Built-in battery 2000 mAh
NR 8710487 E-NR 9451525
6 435200 218902



BIKE REAR LIGHT 5 LEDS RED
5 LED, red
Batteries 2 x AAA
NR 8710465 E-NR 9451430
6 435200 213587





HUOMIOVALOT

Huomiovalot sopivat moneen paikkaan, mm. lastenrattaisiin, laukunhihnaan, kävelysauvoihin tai koiran pantaan. Pieniä ja käteviä valonlähteitä on hyvä ja helppo pitää mukana mahdollista tarvetta varten.

SIGNALLJUS

Signalljus passar på många ställen bl.a. på barnvagnen, väskremmen, gångstavarna eller på husdjurets halsband. Det är alltid bra att ha med sig några små behändiga signalljus för allehanda situationer i vardagslivet.

SAFETY LIGHTS

Safety lights are perfect for your baby stroller, handbag, walking stick or dog's collar, for example. It is useful and easy to always have some small and handy light sources with you just in case.

NEW



FANCY MINI LIGHT

3 LED, 15 lm

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 8710523 E-NR 9451615



6 435200 238337



12/48

NEW



NEW



FINNISH FLAG LED ZIP LIGHT

1 LED

Batteries 2 x CR1220 sis./ inkl./ incl.

NR 8710461 E-NR 9451539



6 435200 213488



12/384



KEYCHAIN LIGHT LED 2PCS COLORMIX

1,5 W LED, 14 lm

Batteries 2 x LR41 sis./ inkl./ incl.

NR 8710474 E-NR 9451491



6 435200 218704



12/72



CLIPPY SAFETY LIGHT

2 W LED, 40 lm

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 8710503 E-NR 9451589



6 435200 236852



12/96



NERIO SAFETY/KEYCHAIN LIGHT 3W

3 W COB LED, 80 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710524 E-NR 9451616



6 435200 238351



12/96



TURVAVALOT

Tehokas turvavallo loistaa lenkkeilijän hihassa kirkkaana. Punaisia ja valkoisia valopareja voi hyödyntää myös pyöräillessä: laita valkoinen etuvaloksi ja punainen takavaloksi.

SÄKERHETSLAMPOR

En effektiv säkerhetslampa lyser klart på motionärens ärm. Röda och vita lampor kan sättas fast även på cykeln eller snowracern. Sätt det vita skenet som framljus och det röda som bakljus.

SAFETY LIGHTS

A clear safety light shining on the jogger's sleeve. Red and white light pairs can even be used in bicycles. The white light can serve as the headlight on your bike while the red one can be the tail light.



ROLLO SAFETY LIGHT WHITE LED

3 LED, 10 lm

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 8710495 E-NR 9451533



6 435200 225931



RINGO SAFETY LIGHT RED LED

3 LED, red, 10 lm

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 8710457 E-NR 9451534



6 435200 213327



WALKY SAFETY LIGHT

2 LED, 2 lm, blue

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 8710499 E-NR 9451538



6 435200 229472



REDI SAFETY LIGHT

1 LED, 2 lm, red

Batteries 2 x CR2032 sis./ inkl./ incl.

NR 8710498 E-NR 9451537



6 435200 213402





TYÖVALOT

Käytännölliset ja näppärän kokoiset, paristotoimiset työvalot tarjoavat oivan avun tilanteissa, joissa tarvitaan lisävaloa, erityistä tarkuutta tai verkkovirtaa ei ole saatavana. Tuotteissa magneetti ja/tai klipsikiinnitys.

ARBETSLAMPOR

Praktiska arbetlampor i olika storlekar. Perfekt för situationer där man behöver tillfälligt extra ljus. Kan fästas med integrerade mangeter, clips eller på krog (modellspecifikt).

WORKING LIGHTS

Practical, handy-sized, battery-powered working lights - a great help whenever you need extra light, more precision or no mains electricity is available. Fasten with magnet and/or clips.



STYLO LED PEN LIGHT ALUMINIUM

1 LED

Battery 1 x AAA

NR 8710460 E-NR 9451535



6 435200 213464



6/72



POCKET CLIP WORK LIGHT 120LM

1 LED, 120 lm

Batteries 3 x AAA sis./ inkl./ incl.

NR 8710448 E-NR 9451357



6 435200 205278



12/96



COB LED POCKET WORK LIGHT

3 W COB LED, 200 lm

Batteries 3 x AAA sis./ inkl./ incl.

NR 8710471 E-NR 9451458



6 435200 216205



12/96



MAGNETIC WORK LIGHT 3W COB LED

3 W COB LED, 250 lm

Batteries 3 x AA sis./ inkl./ incl.

NR 8710478 E-NR 9451499



6 435200 218810



9/36





HEITTIMET

Paristokäyttöisissä heittimissä eivät johdot ole tiellä. Edulliset ja kätevän kokoiset työvalot, joissa valon kulmaa voi säätää. Worky-heitin on ladattava ja valaisin toimii myös powerbankina.

STRÅLKASTARE

Batteridrivna strålkastare - inga sladdar i vägen. Praktiska arbetslampor i behändig storlek med hantag/stativ. justerbar spridningsvinkel på ljuset. Worky är laddningsbar via USB och fungerar även som powerbank.

FLOOD LIGHTS

Battery-powered flood lights with no cords in your way. Inexpensive and handy-sized working lights with adjustable light angle. The Worky flood light is chargeable and the lamp also works as a power bank.

NEW



NEW



WORKY 10W WORK LIGHT IP65

10 W COB LED, 1000 lm

Built-in battery 4400 mAh

NR 8710528 E-NR 9451611



6 435200 241474



4/16

PRACTICO L WORK LIGHT

2 x 3 W COB LED, 300 lm

Batteries 3 x D

NR 8710510 E-NR 9451594



6 435200 237057



6/24

DORIS & GARAGE PIR

LIIKETUNNISTINVALOT

Paristokäyttöisellä liiketunnistinvalolla valaiset pihapiiriä tai piharaken-
nusta sielläkin, minne verkkovirta ei yllä.

RÖRELSESENSORLAMPOR

Smarta batterilampor med rörelsesensor som lyser vid närvaro. Praktiska
att montera där ingen ström finns tillgänglig.

MOTION SENSOR LIGHTS

With the battery operated motion sensor lights you can light up your
yard or garage even in places with no mains electricity.



NEW



DORIS PIR BATTERY OPERATED LIGHT
IP44

2 x 0,2 W SMD LED, 36 lm

Batteries 4 x AA

NR 8710512 E-NR 9451596



6 435200 237095



6/54



GARAGE PIR SENSOR 2X3W COB LED
LAMP

2 x 3 W COB LED, 400 lm

Batteries 6 x AA

NR 8710492 E-NR 9451530



6 435200 225900



4/8



WALLY & WALLY PIR

PARISTOVALOT

Pieni ja kevyt valaisin, jonka voi helposti kiinnittää seinään tiloissa, joissa ei ole sähköistystä. Isokokoinen on/off-kytkin, josta valaisin on helppo napsauttaa päälle. PIR-versio kytkeytyy päälle liikkeestä.

BATTERILAMPOR

En liten, lätt lampa som är smidig att sätta fast på en vägg i rum där det inte finns el. Med den stora on/off-knappen är det lätt att tända lampan. PIR-versionen tänds vid rörelse.

BATTERY LIGHTS

A small and light lamp - easy to fasten to a wall in rooms with no electricity. With the large on/off switch, the lamp is easily turned on. The PIR version is turned on by motion.



WALLY SWITCH LIGHT 2X3W COB LED

2 x 3 W COB LED, 250 lm

Batteries 4 x AAA

NR 8710493 E-NR 9451531



6 435200 225917



WALLY PIR LIGHT 2X3W 180LM

2 x 3 W COB LED, 180 lm

Batteries 4 x AAA

NR 8710525 E-NR 9451617



6 435200 238375





CABINET & GABINETE

PARISTOVALOT

Cabinet liiketunnistinvalo syttyy automaattisesti. Kätevä esim. astia- tai vaatekaapissa sekä sähköttömissä tiloissa mökillä.

Gabinete valon tehoa voi säätää portaittain on-low-off -kytkimestä. Kiinnittämistä varten valaisimessa on sekä magneetti että irrotettava tarranauha.

BATTERILAMPOR

Cabinet rörelsesensorlampan tänds automatiskt. Praktisk att ha i köksskåpet eller klädskåpet samt i sommarstugan där det inte finns el.

I Gabinete kan ljusets effekt ställas in stegvis med on-low-off-brytaren. För montering har lampan både en magnet och ett löstagbart klibborreband.

BATTERY LIGHTS

The motion detecting light, Cabinet, turns on automatically. Handy for example for the wardrobe, kitchen or summer cottage.

The light power in Gabinete can be adjusted step by step with the on-low-off switch. For fastening, the lamp has both a magnet and a detachable Velcro® strap.



CABINET PIR SENSOR LED LIGHT

1,2 W 6 LED, 80 lm

Batteries 4 x AA

NR 8710464 E-NR 7013401



6 4 3 5 2 0 0 2 1 3 5 6 3



NEW



GABINETE CABINET LIGHT 2X3W COB LED

2 x 3 W COB LED, 200 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710509 E-NR 9460024



6 4 3 5 2 0 0 2 3 6 9 7 5





NEW



SCALA BATTERY LIGHT SET 3+1

LED 90 lm/ light

Batteries 3 x AAA (light),

2 x AAA (remote)

NR 8710532 E-NR 9451635



6 4 3 5 2 0 0 2 4 4 7 7 2



SCALA, CADE, NOX & PUSH

PARISTOVALOT

Pienet, kevyet ja kätevät paristovalot sopivat esim. retkikäyttöön, lisävaloksi kodin askareisiin tai avuksi sähköttömiin tiloihin esim. mökkeillä. Cade ja Nox -valaisimissa on kätevä liiketunnistin. Scala -valoja ohjaat kätevästi kaukosäätimellä.

BATTERILAMPOR

Dom små men praktiska batterilamporna är utmärkta för resan och som extraljus för vardagsysslor eller platser där du inte har strömförsörjning. Cade och Nox har inbyggd rörelsesensor. Scala tänds man smidigt med bifogad fjärrkontroll.

BATTERY LIGHTS

Small, light and handy battery lights. Ideal for excursions, as extra light for household chores or in cottage rooms with no electricity. Cade and Nox have a handy motion sensor. You use the Scala lights with a remote control.

NEW



CADE PIR SENSOR BATTERY LIGHT 6LED

6 LED, 50 lm

Batteries 3 x AAA

NR 8710526 E-NR 9451618



6 4 3 5 2 0 0 2 3 8 3 9 9



NOX 6 LEDS + SENSOR BATTERY LIGHT

6 LED, 30 lm

Batteries 3 x AA

NR 9475200



6 4 3 5 2 0 0 1 5 7 5 1 5



PUSH LIGHT 5 LEDS

5 LED, 35 lm

Batteries 3 x AAA

NR 9475211



6 4 3 5 2 0 0 1 9 1 3 6 6





LIBRO

LUKUVALO

Lukuvalo nousee arvoonsa tilanteissa, kun haluat lukea muttet häiritä vierustoveria. Kätevä esim. junassa tai lentokoneessa. Kiinnitetään tukevalla klipsillä kirjaan, käyttämättömänä taittuu näppärään kokoon ja kulkee helposti mukana kassissa.

LÄSLAMPAN

Läslampan är guld värd när du vill läsa utan att störa den som finns intill dig. Praktisk på t.ex. tåget eller flyget. Fästs vid boken med ett kraftigt clips. Kan smidigt vikas ihop för att spara utrymme vid förvaring eller på resan.

READING LIGHT

A reading light becomes invaluable in situations where you want to read but don't want to disturb others sitting close to you. Fasten to the book with a solid clip. When not used, it can be folded and kept in a bag where it takes up very little space.



LIBRO READING LIGHT 0,5W COB LED

0,5 W COB LED, 50 lm

Batteries 2 x CR2032 sis./inkl./incl.

NR 8710494 E-NR 9451532



6 435200 225924





SUURENNUSLASIVALAISIMET

Suurennuslasivalaisimet ovat heikkonäköisen oiva apu. Suurennuslasi ledissä on tukeva ja käteensopiva varsi sekä helppokäyttöinen on/off-kytkin. Mini Loop taittuu kätevästi kuorensa sisälle ja kulkee mukana kassissa. Valo syttyy automaattisesti, kun suurennuslasi taittaa ulos kuoresta.

FÖRSTORINGSGLASLAMPOR

Förstoringsglaset med lampa är ypperlig hjälp för den som ser dåligt. Förstoringsglaslampan har en stadig, lätthanterlig arm och en on/off-brytare som är lätt att använda. Mini Loop är lätt att vika in i skalet och ha med sig i väskan. Ljuset tänds automatiskt när man viker ut förstoringsglaset ur skalet.

MAGNIFYING GLASS LIGHTS

Magnifying glass lights are valuable help for weak sighted. The magnifying glass light has a solid, handy arm and an easy-to-use on/off switch. The Mini Loop is easy to fold into its case and carry in a bag. The light turns on automatically when the magnifying glass is folded out of its case.



LIGHT UP MAGNIFIER 3 SMD LED

3 SMD LED, 30 lm

Batteries 2 x AAA

NR 8710468 E-NR 9451493



6 435200 216106



MINI LOOP LED FOLDABLE MAGNIFIER

1 LED, 5 lm

Batteries 2 x CR2016 sis./inkl./incl.

NR 8710472 E-NR 9451490



6 435200 218728





HYGGE

VALAISIN/ BLUETOOTH-KAIUTIN

Valaisin ja Bluetooth-kaiutin samassa paketissa. USB-ladattavan Hyggen LED-valo syttyy napauttamalla kantta. Valikoi musiikki tai ääni langattomasti matkapuhelimesta.

Vietä ihana kesäilta hämärtyvällä terassilla, nauttien hyvästä musiikista pehmeässä valonkajossa.

LAMPA/ BLUETOOTH-HÖGTALARE

LED-lampan Hygge är laddningsbar med USB, kan tändas och dimras via touch funktion på ovensidan. högtalaren hanteras trådlöst via mobilen.

Njut av underbara sommarkvällar till din musik och ett behagligt ljus från Hygge.

LIGHT FIXTURE/ BLUETOOTH SPEAKER

A light fixture and Bluetooth speaker in the same product. The LED light of the USB chargeable Hygge is turned on by tapping the lid. The music you can choose wirelessly with your phone.

Spend a wonderful summer evening on the terrace enjoying your favourite music in a soft glimmer of light.



LED LAMP/BT-SPEAKER 3W USB
RECHARG

3 W LED, input DC5V/500mA, 160 lm

Built-in battery 3,7V Li-ion

NR 8710496 E-NR 9451519





LYHDYT

Camper -retkilyhtymallistossa on vaihtoehtoja joka lähtöön. Pienin malli mahtuu helposti reppuun, suurimman valossa viihtyy isompikin pöytäseurue. Myös USB-ladattava malli.

Monikäyttöistä retkilyhtyä voi käyttää yleisvalona kun poistat kuvun ja ripustat sen ylösalaisin esim. teltan kattoon.

LYKTOR

I sortimentet med Camper-lyktor finns något för alla. Den minsta modellen ryms bra i rygsäcken och i skenet från den största trivs även ett större sällskap. Även modeller med USB-laddning.

Campinglyktan kan användas mångsidigt, ex. som allmänbelysning om du tar bort kåpan och hänger den upp och ned i t.ex. tälttaket.

LANTERNS

The Camper trekking lantern series has solutions to all situations. The smallest model can easily fit into a backpack while the largest gives light even for a party. The series also contains a USB chargeable model.

The versatile trekking lantern can be used for general lighting by removing the dome and hanging it upside down.



CAMPER S LANTERN 2X3W COB LED

2 x 3 W COB LED, 150 lm

Batteries 3 x AA

NR 8710481 E-NR 9451517



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 8 4 1



CAMPER L LANTERN 4X5W COB LED

4 x 5 W COB LED, 300-1000 lm

Batteries 4 x D

NR 8710482 E-NR 9451518



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 8 5 8



CAMPER LANTERN USB RECHARGEABLE LED

42 + 4 SMD LED, 1000 lm

Built-in battery 4000 mAh

NR 8710479 E-NR 9451516



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 8 3 4



LED LANTERN 4 LEDS SMD

4 SMD LED, 350 lm

Batteries 3 x D

NR 8710449 E-NR 9451241



6 4 3 5 2 0 0 2 0 5 2 9 2





MYYMÄLÄTELINEET

Ajankohtaiset ja sesonginmukaiset paristovalotelineet tuovat lisämyyntiä helposti! Uutuutena kompakti Retro-teline. Telineet toimitetaan valmiiksi koottuna, tuotteet aseteltuina. Telineen pystytys myymälässä. Materiaali aaltopahvi.

DISPLAYS

Aktuella och säsongsenliga batterilampställningar som lätt ger ökad försäljning! Nyhet: en kompakt retro-ställning. Displayen levereras färdigpackad med produkterna på plats. Displayen är i wellpapp.

DISPLAYS

Praktiska och säsongsenliga displayer för batterier kommer öka din försäljning! Nyhet är en kompakt Retro-display. Airams Displayer levereras färdigpackade med dina produkter. Displayer i wellpapp.

NEW



NEW



FLASHLIGHT DISPLAY (84) 2018

25 x 8710502 SILVER
15 x 8710491 NERO
15 x 9471082 MAGNUM 500
10 x 8710488 MEGA 700
10 x 8710507 CAMO
9 x 8710458 MEGA 1000

NR 9620308



HEADLAMP DISPLAY (48) 2017

15 x 8710417 3W CREE LED
12 x 8710469 SENSOR LED
12 x 8710477 INTO
9 x 8710470 ZOOM LED

NR 9620307



BICYCLE LIGHT DISPLAY (75) 2017

24 x 8710462 FRONT LIGHT
12 x 8710463 FRONT LIGHT USB RECHARG
15 x 8710485 LEO FRONT LIGHT
12 x 8710486 VITO FRONT LIGHT/FLASHLIGHT
12 x 8710465 REAR LIGHT

NR 9620309



RETRO FLASHLIGHT DISPLAY (72)

36 x 9471500 LR6 12BI BATTERY
36 x 8710476 RETRO FLASHLIGHT

NR 9620311





Classic





EVOLUTION PLUS

ALKALIPARISTOT

Evolution Plus alkaliparistot ovat suorituskyvyltään markkinoiden kärki-tuotteita. Paristot on tarkoitettu vaativaan käyttöön kuten peliohjaimiin, salamavaloihin ja radio-ohjattaviin leluihin. Varastointikestävyys 7 vuotta.

ALKALIEBATTERIER

Alkaliebatterierna Evolution Plus är ett av marknadens bästa batterier! Batterierna är avsedda för krävande användning såsom i spelkonsoler och i radiostyrda leksaker. Lagerhållbarhet 7 år.

ALKALINE BATTERIES

Evolution Plus alkaline batteries are top products when it comes to performance. The batteries are intended for demanding use in gaming controllers, photoflashes, radio-controlled toys, etc. Shelf life of 7 years.



EVOLUTION PLUS

LR6 AA 1,5V 4/BL

NR 8710402



10/80

EVOLUTION PLUS

LR03 AAA 1,5V 4/BL

NR 8710401



10/80

EVOLUTION PLUS

6LR61 9V 1/BL

NR 8710403



10/200

EVOLUTION PLUS DISPLAY

Teline toimitetaan koottuna ja tuotteet aseteltuina.

Displayen levereras färdigpackad med produkterna på plats

The stand is delivered to you assembled and with the products in place.

60 x 8710401 LR03 AAA

77 x 8710402 LR6 AA

40 x 8710403 6LR61 9V

NR 9471530





VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

ALKALIPARISTOT

Vihreä Voima alkaliparisto on edullinen yleisalkaliparisto. Laajassa mallistossa myös 12:n kpl kortit. Varastointikestävyys 7 vuotta.

ALKALIEBATTERIER

Alkaliebatterierna "Vihreä Voima" är prisvärda universalbatterier. I det stora sortimentet ingår även förpackningar med 12 batterier. Lagerhållbarhet 7 år.

ALKALINE BATTERIES

The Vihreä Voima (Green Power) alkaline battery is an affordable general-purpose battery. Our wide selection also contains packages with 12 batteries. Shelf life of 7 years.



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER DISPLAY 159

Teline toimitetaan koottuna ja tuotteet aseteltuina.

Displayen levereras färdigpackad med produkterna på plats

The stand is delivered to you assembled and with the products in place.

75 x 9471510 LR03 AAA
84 x 9471500 LR6 AA

NR 9471520



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER DISPLAY 172

Teline toimitetaan koottuna ja tuotteet aseteltuina.

Displayen levereras färdigpackad med produkterna på plats

The stand is delivered to you assembled and with the products in place.

60 x 9471510 LR03 AAA
72 x 9471500 LR6 AA
40 x 9471511 6LR61 9V

NR 9471521



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER PALLET 200

Teline toimitetaan koottuna ja tuotteet aseteltuina.

Displayen levereras färdigpackad med produkterna på plats

The stand is delivered to you assembled and with the products in place.

64 x 8710450 LR03 AAA
136 x 8710451 LR6 AA

NR 9471522 E-NR 5300211





VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR20 D 2/BL
NR 9471498



10/80



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR14 C 2/BL
NR 9471499



10/80



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

6LR61 9V 2/BL
NR 9471511



10/100



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR6 AA 4/BL
NR 9471496



10/80



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR6 AA 12/BL
NR 9471500



8/64



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR6 AA 24/BOX
NR 8710451 E-NR 5300209



10



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR03 AAA 4/BL
NR 9471497



10/80



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR03 AAA 12/BL
NR 9471510



8/64



VIHREÄ VOIMA - GREEN POWER

LR03 AAA 24/BOX
NR 8710450 E-NR 5332038



10



GP LITHIUM BATTERY

CR-V9 9V 1/BL

NR 8743714



4 891199 104565



LITHIUM BATTERY

SB-AA01 3.6V

NR 8736803



6 435200 005571



LITIUMPARISTOT

Litiumparistojen elinikä on pitkä, minkä vuoksi niitä käytetään elektroniikassa, kelloissa, kameroissa ja muistivarmennuksessa. Toimii jopa alle -20°C lämpötilassa.

LITIUMBATTERIER

Litiumbatterier har en lång livstid vilket gör dem ypperliga för elektronik, klockor och kameror. Fungerar t.o.m. i lägre temperaturer än -20°C.

LITHIUM BATTERIES

Lithium batteries offer long service life, which is why they are used in electronics, clocks, cameras and memory backup devices. These batteries will work even in temperatures as low as -20°C.



AIRAM PHOTO LITHIUM

CR123A

NR 8714094



6 435200 138255



AIRAM PHOTO LITHIUM

CR2 3V

NR 8714099



6 435200 138224



GP LITHIUM BATTERY

CR-P2 6V 1/BL

NR 8710406



4 891199 001093



GP LITHIUM BATTERY

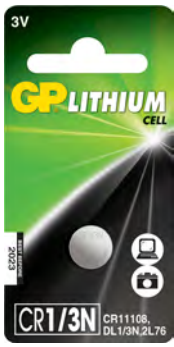
2CR5 6V 1/BL

NR 8743013



4 891199 001109

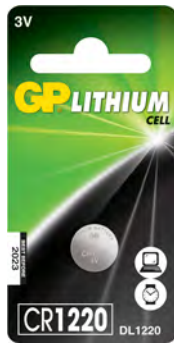




GP LITHIUM BATTERY
CR1/3N 3V 1/BL
NR 8743077



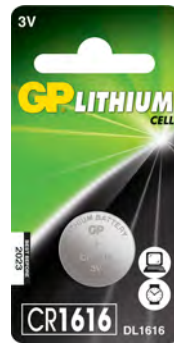
10



GP LITHIUM BATTERY
CR1220 3V 1/BL
NR 8714063



10/100



GP LITHIUM BATTERY
CR1616 3V 1/BL
NR 8743017



10/100



AIRAM LITHIUM BATTERY
CR2016 3V
NR 8714069 E-NR 5300271



10/960

NEW



AIRAM LITHIUM BATTERY
CR1216 1/BL
NR 8710513 E-NR 5300296



10/200



AIRAM LITHIUM BATTERY
CR2025 3V
NR 8714072



10/960



AIRAM LITHIUM BATTERY
CR2032 3V
NR 8714075 E-NR 5300272



10/960



AIRAM LITHIUM BATTERY
CR2032 4/BL
NR 8710459 E-NR 5300244



10/100

NEW



AIRAM LITHIUM BATTERY
CR2450 1/BL
NR 8710514 E-NR 5300297



10/200



GP LITHIUM BATTERY
CR1620 3V 1/BL
NR 8743018



10



GP LITHIUM BATTERY
CR2430 3V 1/BL
NR 8743056



10



ALKALI SYLINTERI- JA NAPPIPARISTOT

Käyttökohteet mm. pienelektroniikka ja lelut.

ALKALISKA CYLINDER- OCH KNAPPCELLSBATTERIER

Användning bl.a. i småelektronik och leksaker.

ALKALINE CYLINDER AND BUTTON BATTERIES

Usage i.a. in small electronic equipment and toys.



AIRAM ALKALINE BATTERY

E23A 12V

NR 8714060



6 435200 138194



10



GP ALKALINE

910A LR1 1,5V 2/BL

NR 8743725



4 891199 000065



10



AIRAM ALKALINE

LR43/186 1,5V 1/BL

NR 8714003 E-NR 5300294



6 435200 138019



10/750



AIRAM ALKALINE

LR44 1,5V 1/BL

NR 8714024 E-NR 5300273



6 435200 138071



10/200



AIRAM ALKALINE

LR54/189 1,5V 1/BL

NR 8714006



6 435200 138040



10/750



HEAVY DUTY

SINKKIKLORIDIPARISTOT

Airam Heavy Duty -paristot tarjoaa lyömättömän hinta-käyttöikä -suhteen vähän tai keskimääräisesti energiaa kuluttaviin kohteisiin, kuten esim. LED-tuotteet.

ZINKKLORID BATTERIER

Airam Heavy Duty-batterier erbjuder ett oslagbart förhållande mellan pris och drifttid för apparater som har en liten eller genomsnittlig energiförbrukning, som t.ex. LED-produkter.

ZINC CHLORIDE BATTERIES

Airam's Heavy Duty batteries offer unbeatable price to service life ratio when used in low or medium consumption devices such as LED products.



HEAVY DUTY BATTERY

R20 D 1,5V 6PCS
NR 8710410



HEAVY DUTY BATTERY

R14 C 1,5V 6PCS
NR 8710420



HEAVY DUTY BATTERY

R6 AA 1,5V 8PCS
NR 9471600



HEAVY DUTY BATTERY

R03 AAA 8PCS
NR 9471610



HEAVY DUTY BATTERY

3R12 4,5V 1/BL
NR 8710473



HEAVY DUTY BATTERY

6F22 9V 1/BL
NR 8712160



GP GREENCELL

4R25 6V 1/BL
NR 8711806





ERIKOISPARISTOT

Erikoisparistot kuulokojeisiin ja kelloihin.

SPECIALBATTERIER

Specialbatterier för hörapparater och klockor.

SPECIALTY BATTERIES

Specialty batteries for hearing aids and watches.



HEARING AID BATTERY

ZA13 1,45V 6/BL

NR 8710408



HEARING AID BATTERY

ZA10 1,45V 6/BL

NR 8710412



HEARING AID BATTERY

ZA312 1,45V 6BL

NR 8710404



GP HEARING AID BAT.

ZA675 1,45V 6BL

NR 8743765



10/50



10/50



10/50



10/50



WATCH BATTERY

357/303/SR44

NR 8714155



WATCH BATTERY

379/SR521/SR63

NR 8714211



GP WATCH BATTERY

SR66 / 377F

NR 8707711



RENATA BATTERY

371/370 SR920SW 1/BL

NR 8743726



10



10



10/100



10



WATCH BATTERY

386/301/SR43

NR 8714220



WATCH BATTERY

SR41 392F 1,55V

NR 8710500



WATCH BATTERY

394/380/SR45/SR936

NR 8714243



WATCH BATTERY

395/SR57

NR 8714247



10



10



10



10



WATCH BATTERY

397/SR59

NR 8714255



10



DIGITAALISET AJASTIMET

Digitaalisessa "munakelloajastimessa" on selkeä näyttö ja sekuntikello. Taustapuolen magneetilla ajastin pysyy tukevasti esim. liesituulettimessa tai jääkaapin ovesa. Ajustus maks. 99:59 min. Paristot 2 x LR44 pakkauksessa.

DIGITALA TIMERS

Den digitala "äggklockstimern" har en tydlig display och stoppur. Magneten på baksidan håller timern stadigt fast på t.ex. spisfläkten eller kylskåpsdörren. Maximal tidsinställning 99:59 min. Batterier 2 x LR44 medföljer i förpackningen.

DIGITAL TIMERS

This digital "egg timer" has a clear display and a stopwatch. The magnet on the back keeps the timer firmly attached to the range hood or fridge door, for example. Max. timing 99:59 min. Batteries 2 x LR44 included.



DIGITAL TIMER

Valkoinen/ Vit/ White
NR 9620001 E-NR 1891300



6 435200 189585



6/144

DIGITAL TIMER

Musta/ Svart/ Black
NR 9620002 E-NR 1891301



6 435200 189608



6/144

TERMOKSET | TERMOSAR | THERMOSES





JUHLATERMOS

Teräskuorinen termospullo on saanut inspiraationsa perinteisestä Airam-punaisesta termospullosta, jota valmistettiin sotavuosien aikana mustana Lääkintävoimien käyttöön. Pullon sisällä on lasinen sisuspullo, korkki on aitoa korkkia ja kuppina toimiva päällyskorkki muovia.

JUBILEUMSTERMOS

Termosflaskan med stålhölje har inspirerats av den traditionella röda Airam-termosen, som under krigsåren i Finland tillverkades i svart för fälttrupperna. Termosen har en innerflaska i glas och korken är av äkta kork. Ytterlocket i plast fungerar som kopp.

JUBILEE THERMOS

The steel-shelled flask with a glass interior drew inspiration from Airam's classic red thermos, which was manufactured in black for use by the medical corps during World War II. The thermos features an interior glass bottle, a cap made of genuine cork and a plastic exterior cap that doubles as a cup.



JUHLATERMOS/ JUBILEUMSTERMOS/
JUBILEE THERMOS

0,7 L

NR 9112017



6 435200 218971



6/12



KLASSIKKO

TERMOPULLOT

Perinteinen termospullo on kuulunut suomalaiskotien vakiovarustukseen jo yli 80-vuoden ajan. Kylmä kylmänä ja kuuma kuumana - lupaus pitää vielä tänäkin päivänä. Pullon ulkoasu on säilynyt vuosikymmeniä lähes muuttumattomana. Punaisen termoksen kuori on metallia ja muovia, sisuspullo lasia. Katso myös Klassikko -juomapullo sivulta 50 ja ruokatermokset sivulta 54.

Myymläteline toimitetaan lokerikot koottuna ja tuotteet aseteltuina. Aaltopahvinen teline pystytetään myymälässä.

TERMOSFLASKOR

Den traditionella termosflaskan från Airam har ingått i de finländska hemmens standardutrustning i mer än över 80 år! Kallt hålls kallt och hett hålls hett - det löftet håller än i dag. Termosens utseende har knappt förändrats något under årtiondena. Den röda termosens hölje är av metall och plast, innerflaskan av glas. Se även dricksflaskan Klassikko på sidan 50 och mathermosarna på sidan 54.

Butiksdisplayen levereras färdigpackad med produkterna på plats. Display finns även på Svenska. Display i wellpapp.

THERMOS FLASKS

A traditional thermos flask has been a staple in Finnish households for over 80 years. The promise of keeping the hot hot and the cold cold still holds true to this day. The look of the thermos has remained virtually unchanged for decades. The shell of the red thermos is made of metal and plastic and the interior bottle is made of glass. See also the Klassikko drinking bottle on page 50 and the food thermoses on page 54.

The sales stand is delivered assembled and with the products in place. The stand, made of corrugated cardboard, is set up at the store.



RED THERMOS DISPLAY (72)

30 x 9112005 0,45 L

30 x 9112010 0,7 L

12 x 9112015 1,0 L

NR 9112020



6 435200 010421





RED THERMOS BOTTLE

0,45 L

NR 9112005



RED THERMOS BOTTLE

0,7 L

NR 9112010



RED THERMOS BOTTLE

1,0 L

NR 9112015





TERÄSTERMOKSET

Airam-terästermoksissa lämmöneristys perustuu kahden teräksisen seinämän väliin muodostettuun tyhjiöön. Ruostumattomat termokset on valmistettu laadukkaasta SUS 304 -teräksestä, joka täyttää Euroopan elintarviketurvallisuusvaatimukset. Pikakorkki helpottaa käyttöä. Ei särkyviä lasiosia.

Myymläteline toimitetaan lokerikot koottuna ja tuotteet aseteltuina. Aaltopahvinen teline pystytetään myymälässä.

STÅLTERMOSAR

Värmeisoleringen i Airams ståltermosar grundar sig på det vakuum som skapats mellan två stålväggar. De rostfria termosarna är tillverkade av högklassigt SUS 304-stål som uppfyller kraven på europeisk livsmedels-säkerhet. Snabbkorken underlättar användningen. Inga glasdelar som kan gå sönder.

Displayen levereras färdigpackad med produkterna på plats. Display i wellpapp.

STEEL THERMOSES

The heat insulation of Airam steel thermos bottles is based on the vacuum formed between two steel shells. The stainless steel thermos bottles are made from high-quality SUS 304 steel that fulfils European food safety regulations. The quick cap makes using the bottles easier. No breaking glass parts.

The sales stand is delivered assembled and with the products in place. The stand, made of corrugated cardboard, is set up at the store.



STEEL THERMOS DISPLAY (57)

18 x 9131100 0,35 L

12 x 9131105 0,5 L

12 x 9131107 0,7 L

15 x 9150025 1,0 L

NR 9150030





STEEL THERMOS

0,35 L

NR 9131100



6 435200 011824



STEEL THERMOS

0,5 L

NR 9131105



6 435200 006516



STEEL THERMOS

0,7 L

NR 9131107



6 435200 011831



STEEL THERMOS

1,0 L

NR 9150025



6 435200 001351





NEW



BONUS PACK

TERÄSTERMOSSETTI

Terästermossetti sisältää pullon (0,7 l) ja muki (0,36 l). Tuotteissa tyhjiöeristetyt teräseinämät, ei särkyviä lisäosia. Kätevä pikakorkki. Pullo ja muki on valmistettu laadukkaasta ruostumattomasta teräksestä. Myönnämme tuotteille viiden vuoden takuun ostopäivästä alkaen. Pullo sisältää kaverikupin! Pidä täysi muki pystyasennossa, ei kassiin tai reppuun.

Ohjeellinen lämpönsäilyvyys, kun termoksiin on kaadettu kuumaa juomaa (n. 98°C): Muki: 30 min. jälkeen n. 80°C, 1 h jälkeen n. 75°C, 2 h jälkeen n. 70°C. Pullo: 6 tunnin jälkeen 75°C.

STÅLTERMOS SET

Ståltermos set med flask (0,7 l) och mugg (0,36 l). Termosen är vakuumisolerad och består av två stålväggar utan glasisolering, rostfritt. Snabblock. Airam ger 5 års garanti från inköpsdatum. Kopp i kopp, extra kopp till kompis! Muggen ska hållas upprätt när den innehåller vätska.

Riktvärden för temperaturbeständighet vid utgångspunkt i het dryck, ca. 98°C. Mugg: efter 30 minuter ca. 80°C, efter en timme ca. 75°C, efter två timmar ca. 70°C. Termos: efter 6 timmar ca. 75 grader.

STAINLESS STEEL THERMOS SET

Stainless steel thermos set, which includes a bottle (0,7 l) and a mug (0,36 l). The vacuum that maintains the temperature is formed between two steel walls, no glass is used. A handy quick cap. The Airam stainless steel thermos products have a five-year guarantee, starting from the date of purchase. Extra cup for the friend. Keep mug upright, do not put in bag when full.

Indicatory temperature retention: starting with a hot beverage, approx. 98 °C. Mug: after 30 minutes approx. 80 °C, after one hour approx. 75 °C, after two hours approx. 70 °C. Bottle: after 6 hours approx. 75 °C.



Pullo sisältää kaverikupin!
Flaskan har en extra kopp!
The flask includes an extra cup!



STEEL THERMOS FLASK + MUG

0,7 L + 0,36 L

NR 9131401





NEW



CAMO

TERÄSTERMOSPULLO

Tyhjiöeristetyssä terästermospullossa on kätevä pikakorkki. Ei särkyviä lasiosia. Pullon kauttaaltaan peittävä, filmiteknikalla tehty army-henkinen kuviointi on erittäin kestävä ja siisti. Hyvä lämmönpitävyys, jolle myönnämme 10 vuoden takuun. Camo-tuoteperheeseen kuuluvat myös taskulamppu (s. 9) sekä otsavalo (s. 12).

STÅLTERMOSFLASKA

En vakuumisolerad ståltermosflaska med en behändig snabbkork. Inga glasdelar som kan gå sönder. Flaskans heltäckande camomönster är gjort med mycket hållbar filmteknik. Bra värmeållning och vi ger 10 års garanti från inköpsdatum. I produktfamiljen Camo ingår även en ficklampa (s. 9) och en pannlampa (s. 12).

STEEL THERMOS FLASK

A vacuum-insulated steel thermos flask with a handy quick cap. No breakable glass parts. The army-styled pattern covers the whole flask and is very durable and tidy. The heat preservation is so good that we have granted it a 10 year guarantee. The Camo product family also includes a flashlight (p. 9) and a headlamp (p. 12).



CAMO STEEL THERMOS FLASK

0,7 L

NR 9131108



6 435200 240873



6



DIAMOND

JUOMAPULLO

Tyylikäs teräspullo säilyttää juoman kylmänä jopa 5-6 tuntia. Pullossa on myös hyvä lämmönpitävyys, mutta polttavan kuumaa juomaa ei saa juoda suoraan pullosta.

STÅLFLASKA

Den stiliga stålflaskan håller drycken kall upp till 5-6 timmar. Flaskan har även en god varmhållning, men man ska inte dricka alltför varma drycker direkt ur flaskan.

STEEL BOTTLE

The stylish steel bottle will keep your beverage cold for up to 5-6 hours. The bottle also has terrific heat retention capacity, but too hot drinks should not be drunk directly from the bottle.



DIAMOND DRINKING BOTTLE

0,35 L

NR 9131325



6 435200 219015



6/24



DIAMOND

TERÄSMUKI

Tyylikäs tyhjiöeristetty terästermosmuki, jossa liuttuva juoma-aukko sekä kumiitiivistetty kansi kierteillä. Ohjeellinen lämmönpitävyys, kun mukiin on kaadettu kuumaa juomaa (n. 98°C): 30 min. jälkeen n. 80°C, 1 h jälkeen n. 70°C, 2 h jälkeen n. 65°C.

STÅLMUGG

En stilig vakuumisolerad ståltermosmugg med förslutningsbar öppning och gängat lock med gummitätning. Förvaras upprätt med dryck i! Ungefärlig värmeållning när het dryck (ca 98°C) hållts i muggen: Efter 30 min. ca 80°C, efter 1 timme ca 70°C, efter 2 timmar ca 65°C.

STEEL MUG

An elegant vacuum-insulated steel thermos mug with a sealable opening and a rubber-sealed screw top. Approximate temperature retention when the mug has been filled with hot drink (98°C): After 30 minutes 80°C, after 1 hour 70°C, after 2 hours 65°C.



DIAMOND STEEL MUG BLACK

0,38 L

NR 9131330



6 435200 218995



6/24



KLASSIKKO MUKI/ MUGG/ MUG

TERÄSMUKI

Teräksinen Klassikko-muki pitää juoman erinomaisesti kuumana tai kylmänä. Ota mukaan mökille, terassille, laiturille tai missä vapaa-aikaasi vietätkin. Ei lasiosia. Muovisessa kannessa napakka pikalukitus. Juoma-aukko ei sulkeudu täysin ilmatiiviiksi, joten mukia ei ole tarkoitettu kuljetettavaksi ylösalaisin tai vaakatasossa.

Klassikko-mukit saatavissa myös kätevässä pöytätelineessä.

STÅLMUGG

Klassiker-muggen i stål håller drycken varm eller kall. Ta med till sommarstugan, terassen, bryggan eller vart som helst där du tillbringar din fritid. Inga glasdelar. Plastlocket har ordentlig snabbblåsning. Drycköppnigen är inte helt lufttät så transportera alltid muggen upprätt om du har dryck i!

Klassiko-muggarna kan levereras i snygg bordsdisplay som rymmer 20 förpackningar.

STEEL MUG

The Klassikko (Classic) steel mug is great for keeping your beverage hot or cold. Take this mug with you to the summer house, terrace, pier or wherever you like to spend your free time. No glass parts. The plastic lid has a snappy quick lock. The drinking hole does not become perfectly airtight, so the mug is not intended to be held upside down or sideways during transportation.

Klassikko mugs are also available in a handy table stand.

KLASSIKKO STEEL MUG

0,35 L

NR 9131315



6 435 200 187 130



6/24



KLASSIKKO STEEL MUG DISPLAY (20)

20 x 9131315 0,35 L

NR 9131316



6 435 200 192 349



1



TO GO

TERÄSMUKI

Tiivis muki, jolla voit kuljettaa juoman mukana. Tyhjiörakenteen ansiosta juoma pysyy pitkään kuumana tai kylmänä. Teräseinämät, ei särkyviä lasiosia.

STÅLMUGG

Tät mugg som du kan ha drycken i när du motionerar eller kör bil. Tack vare vakuumkonstruktionen hålls drycken het eller kall länge. Stålväggar, inga glasdelar som kan gå sönder.

STEEL MUG

A tightly sealed mug that allows you to take your beverage with you. Thanks to the vacuum structure your beverage will be kept hot or cold for a long time. Steel walls, no breaking glass parts.



TO GO STEEL MUG WHITE

0,4 L

NR 9131320



6 435200 202413





FUNNY

Teräksinen juomamuki pitää juoman paremmin kylmänä tai kuumana. Kannessa kumitiiviste ja lukittava juoma-aukko. Ei lasiosia. Mukia ei ole tarkoitettu kuljetettavaksi ylösalaisin tai vaakatasossa, koska juoma-aukko ei sulkeudu täysin ilmatiiviisti. Myyntitelineessä kolme trendiväriä. Kahden vuoden takuu.

STÅLMUGG

Funny stålugg håller din dryck varm eller kall. Gummitätning i locket med låsbar öppning. Inga glasdelar. Drickshålet är inte helt lufttätt så muggen är inte avsedd att transporteras upp-och-ned eller i sidled. Tre trendfärger i displayen. Två års garanti.

STEEL MUG

Stainless steel mug keeps well hot or cold. Rubber seal in the lid with lockable opening. No glass parts. The drinking hole does not become perfectly airtight, so the mug is not intended to be held upside down or sideways during transportation. Three trendy colours in the display. Two-year warranty.



FUNNY STEEL MUG

0,38 L

NR 9131312 E-NR 9455059



6 435200 229434



9



NEW



TÖLKKI-COOLER

Tyhjiöeristetty teräsmuki, jonka sisään voit laittaa tölkin tai kapean pullon. Pitää juoman halutussa lämpötilassa pitempään. Kätevä esim. saunassa tai terassilla. Soveltuu sekä kylmille että kuumille juomille. Tölkki tai pullo "lukitaan" tiiviillä kierrekannella mukiin sisään, jolloin siitä voi juoda suoraan. Tyylikäs tuote, laadukasta ja hyvää terästä. Informatiivinen pahvipakkaus.

BURKKYLARE

En vakuumisolerad stålugg som du kan ha en burk eller en smal flaska i. Drycken håller temperaturen länge. Bra att ha med t.ex. i bastun eller på terrassen. Lämplig både för kalla och varma drycker. Burken eller flaskan "läses" med ett tätt skruvlock in i muggen så att man kan dricka direkt ur den. En stilig produkt av högklassigt stål. Informativ pappförpackning.

CAN COOLER

A vacuum-insulated steel mug in which you can have a can or a narrow bottle. Keeps the drink at the desired temperature longer. Handy e.g. in a sauna or on a terrace. For both cold and hot drinks. The can or bottle is "locked" with a tight screw top into the mug so you can drink directly from it. An elegant product of good, high-quality steel. In an informative cardboard package.



CAN COOLER

NR 9131335



6 435200 240897





NEW



KLASSIKKO

RUOKATERÄSTERMOS

Ikoniksi muodostuneiden punaisten termosten perhe laajenee nyt ruokatermoksilla! Teräksiset termokset ovat tyhjiöeristettyjä eikä niissä ole särkyviä lasiosia. Leveän suuaukon ansiosta se soveltuu hyvin myös kiinteän ruoan säilytykseen. 10 vuoden takuu lämmönpitävyydelle.

Katso myös Klassikko termospullot s. 42-43 ja mikit s. 50.

MATTERMOS

Airam - ståltermos klarar både kallt och varmt! Termosen är vakuumisolerad och består av två stålväggar utan glasisolering. Airam lämnar 10 års garanti på värmeållbarheten.

Se även Klassikko-termosflaskorna på s. 42-43 och muggarna på s. 50.

FOOD THERMOS

Using vacuum dielectric, the Airam stainless steel thermos is a food flask that has the heat and cold maintaining capabilities of a genuine Airam product. The vacuum that maintains the temperature is formed between two steel walls, no glass is used. The Airam stainless steel thermos has a ten-year guarantee for its heat retention capacity.

See also the Klassikko thermos flasks on p. 42-43 and the mugs on p. 50.



KLASSIKKO STEEL FOOD THERMOS

0,75 L

NR 9131113



6 435200 229403



KLASSIKKO STEEL FOOD THERMOS

1,0 L

NR 9131114



6 435200 229410





COCO

TERÄSTERMOSKAADIN

Kahden ohuen teräseinämän sisään rakennettu tyhjiö pitää kylmän kylmänä ja kuuman kuumana. Ei särkyviä lasiosia. 10 vuoden takuu.

Laadukkaan Coco -teräskaatimen voit pestä myös astianpesukoneessa.

STÅLKANNA

Ett inbyggt vakuum mellan två tunna stålväggar håller det kalla kallt och det varma varmt. Inga glasdelar som kan gå sönder. 10 års garanti.

Den högklassiga Coco-stålkannan kan även tvättas i diskmaskin.

STEEL JUG

A built-in vacuum between two thin steel walls keeps cold drinks cold and hot drinks hot. No breakable glass parts. 10 years guarantee.

The high-quality Coco steel jug can also be washed in a dishwasher.



COCO DISHWASHER STEEL JUG

1,0 L

NR 9131125





DIANA

TERÄSTERMOSKAADIN

Tyhjiöeristetty laadukas teräskaadin, jonka pinta on titaniumkäsitelty. Pintakäsittely ehkäisee likaa tarttumasta ja näin tuote pysyy siistinä pitkään. Helppokäyttöinen pikakorkki on tiivis eikä tiputa. 10 vuoden takuu lämmönpitävyydelle. Ei lasiosia.

STÅLKANNA

Specialbelagt rosttritt stål moståndskraftigt mot fingeravtryck och fläckar. Vakuumisoleringen gör att temperaturen bibehålls länge. Tio års garanti mot fabriktionsfel.

STEEL JUG

Stainless steel with speciality coating - no fingerprints, no stains. Vacuum isolated for better temperature retention. No glass parts. Comes with a ten-years guarantee against manufacturing defects.



NEW



DIANA STEEL JUG

0,5 L

NR 9131131



6 435200 229342



DIANA STEEL JUG

1,0 L

NR 9131132



6 435200 229366



DIANA STEEL JUG

1,5 L

NR 9131133



6 435200 229380



DIANA STEEL JUG

2,0 L

NR 9131135



6 435200 235442





BIANCO

TERÄSTERMOSKAADIN

Kaunis ja ajaton valkoinen terästermoskaadin istuu sekä arki- että juhla-kattauksiin.

STÅLKANNA

Vacker och stilren stålkanna i vitt för både vardag och fest. smidig knapp för upphällning av dryck.

STEEL JUG

A beautiful and timeless white steel thermos jug for both everyday and formal setting.

NEW



BIANCO STEEL JUG WHITE

0,5 L

NR 9131123



6 4 3 5 2 0 0 2 4 5 0 7 6



NEW



BIANCO STEEL JUG WHITE

1,0 L

NR 9131124



6 4 3 5 2 0 0 2 4 5 0 9 0



BIANCO STEEL JUG WHITE

1,5 L

NR 9131126



6 4 3 5 2 0 0 2 0 2 3 9 0





TERÄSPUMPPUTERMOKSET

Teräspumpputermokset on valmistettu samoista raaka-aineista ja samalla tyhjiötekniikalla kuin terästermospullot. Tuotteilla on 10 vuoden takuu.

PUMPTERMOSEN I STÅL

Pumptermos i stål tillverkad i bästa kvalitetsmaterial och med samma vakuumteknik som våra ståltermosar. Produkterna har 10 års garanti.

STEEL PUMP THERMOSES

These steel pump thermos bottles are made from the same raw materials and using the same vacuum technology as our steel thermos bottles. The products have a 10 year warranty.



STEEL PUMP THERMOS

2,0 L

NR 9131130



6 435200 011770



STEEL PUMP THERMOS

3,0 L

NR 9131150



6 435200 114334





PUMPPIS

LASISISUS

Pumpputermoksen tyhjiösisusta on lasia ja siksi sen käyttö- ja hoito-ohjeita tulee noudattaa huolellisesti. Tuotteella on vuoden takuu lämmönpitävyydelle.

PUMPTERMOS MED GLAS

Klassisk pumpptermos med innerdel i glas. Vi rekommenderar att man noga följer användnings- och skötselråd för att få lång hållbarhet i produkten. Ett års garanti från inköpsdatum på att den håller värmen.

PUMP THERMOS WITH GLASS

The vacuum interior of the pump thermos is made of glass, which is why one must carefully follow the instructions on its use and maintenance. The product has a warranty of one year for heat retention capacity.



PUMP THERMOS

1,9 L

NR 9113005



6 435200 010636



KYLMÄLAUKUT | KYLVÄSKÖR | COOLERS



PICNIC

RETKICOOLER

Kätevä retkicooleri, jota on mukava kuljettaa olalla kangashihnan ansiosta. Käytä kylmälaukku retkipöytänä – kannessa on kolot neljälle standardikokoiselle juomatölkillle.

Materiaali kestävää polypropeenaa (PP). Polyuretaanieristyksen ansiosta sisältä säilyy pitkään viileänä. Ei sisällä freonia. Auton virtajohto DC/12 V, pituus 2 m. Rungossa virtakytkin.

UTFLYKTSCOOLER

En praktisk utflyktscooler, enkel att transportera på axeln tack vare axelbandet i tyg. Använd boxen som utflyktsbord – locket innehåller fack för fyra läskburkar i standardstorlek.

Tillverkad av hållbar polypropen (PP). Tack vare isoleringen av polyuretan håller sig innanmätet kallt länge. Innehåller ingen freon. Anslutningsladd DC/12V för bil, längd 2 m. Av/på-knapp i stomme.

COOLER

A handy cooler for excursions, which is nice to carry thanks to its canvas strap. Use it as a little travelling table - the lid has holes for standard-sized drink cans.

Made of durable polypropylene (PP). Thanks to its polyurethane insulation, the inside keeps cool for a long time. Contains no freon. Car charger DC/12 V, length 2 m. On/off switch.

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

12 V viilennys/ kylning/ cooling:
35 W 2,9 A



PICNIC COOLER

7L 12V

35 dB (A)

NR 9300073 E-NR 9440021



COOL 14 & 24

KYLMÄLAUKUT

Muotoilussa on otettu huomioon erityisesti autokäyttö: laukku mahtuu hyvin esim. takapenkin jalkatilaan. Nopea jäähdytys kahdensuuntaisen tuuletinmoottorin ansiosta, jopa 17 °C alle ympäristölämpötilan. Lämpökäytössä saavutetaan jopa 55 °C sisälämpötila. Sisälle mahtuu 1,5 l juomapullo pystyasennossa (seisontatuki).

Materiaali kestävä polypropeeni (PP). Polyuretaanieristyksen ansiosta sisätila säilyy pitkään viileänä. Ei sisällä freonia. Kannessa valintakytkin, kylmä (vihreä valo)/off/hot (punainen valo). Pakkauksessa mukana varauslake 8 A autopistoketta varten. Auton virtajohto 12 V kiinni kansirakenneissa, pituus 1,6 m (Cool 14) tai 2,4 m (Cool 24).

KYLVÄSKOR

Designad speciellt för bilen: väskan ryms bra i till exempel fotutrymmet i baksätet. Snabb nedkylning tack vare den dubbelriktade fläktmotorn, upp till 17 °C under omgivningens temperatur. Innetemperatur vid värmning upp till 55 °C. Rymmer en 1,5 l drickflaska i upprätt läge (ståstöd).

Tillverkad av hållbar polypropen (PP). Tack vare isoleringen av polyuretan håller sig innanmätet kallt länge. Innehåller ingen freon. Funktionsbrytare kyla (grön ljus)/off/värme (rött ljus). En reservsäkring 8 A för biluttag medföljer i förpackningen. Anslutningsladd 12 V för bil fast i det yttre höljet, längd 1,6 m (Cool 14) eller 2,4 m (Cool 24).

COOLERS

Particularly designed for car use: Fits neatly into the footwell of the back seat. Rapid cooling thanks to the two-way fan motor, up to 17 °C below ambient temperature. When heating, a temperature of 55 °C can be achieved. Can accommodate a 1.5 L bottle in an upright position (standing support).

Made of durable polypropylene (PP). Thanks to its polyurethane insulation, the inside keeps cool for a long time. Contains no freon. Transfer switch/functions cold (green light)/off/hot (red light). Spare fuse included for an 8 A car plug. Car's electric cable DC/12 V fixed to the lid structure, length 1.6 m (Cool 14) and 2.4 m (Cool 24).

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

12 V viilennys/ kylning/ cooling:
40 W 3,4 A; 12 V

Lämmitys/ värmning/ warming:
35 W 3,0 A



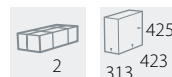
COOL 14
12V

NR 9300072 E-NR 9440015



COOL 24
12V

NR 9300074 E-NR 9440014



COOL 24 & 40 ECO

KYLMÄLAUKUT

Eco-malleissa pidät haluttua lämpötilaa yllä verkkovirralla taloudellisesti. Nopea jäähdytys kahdensuuntaisen tuuletinmoottorin ansiosta. Jäähdytys MAX-asennossa jopa 17 °C alle ympäristölämpötilan. ECO-asennossa laukun sisälämpötila 14 – 18 °C. Cool Eco 40 -mallissa pystyasentoa tukevat kolme pullolle sekä kuljettamista helpottavat pyörät ja vetokahva.

Materiaali kestävää polypropeenia (PP). Polyuretaanieristyksen ansiosta sisältä säilyy pitkään viileänä. Ei sisällä freonia. Auton virtajohto DC/12 V kiinni kansirakenteessa, pituus 2 m (Cool Eco 24) tai 2,4 m (Cool Eco 40). Virtajohto AC/230 V, pituus 1,2 m. Pakkauksessa mukana varuslake 8 A autopistoketta varten.

KYLVÄSKOR

Eco-modellerna håller önskad temperatur ekonomiskt med hjälp av nätström. Snabb nedkylning tack vare den dubbelriktade fläktmotorn. Nedkylning i MAX-läge upp till 17 °C under omgivningens temperatur. I ECO-läge håller väskan en innertemperatur på 14 – 18 °C. I Cool Eco 40 finns stödjande fack för tre stycken flaskor och draghandtag samt integrerade hjul som underlättar transport.

Tillverkad i tålig polypropen (PP). Tack vare isoleringen av polyuretan håller sig innanmätet kallt länge. innehåller inga freoner. Anslutningskabel DC/12 V för bil fast i det yttre höljet, längd 2 m (Cool Eco 24) eller 2,4 m (Cool Eco 40). Nätkabel AC/230 V, längd 1,2 m. Reservsäkring 8A för biluttag bifogas förpackning.

COOLERS

The ECO models allow you to maintain the desired temperature economically with mains electricity. Quick cooling thanks to the two-way fan motor. Cooling up to 17 °C below ambient temperature using the MAX setting. Using the ECO setting, the cooler achieves a temperature of 14-18 °C. In model Cool Eco 40 there are holes to support three bottles in an upright position as well as a pulling handle and wheels for easy transportation.

Made of durable polypropylene (PP). Thanks to its polyurethane insulation, the inside keeps cool for a long time. Contains no freon. Car's electrical cable DC/12 V fixed to the lid structure, length 2 m (Cool Eco 24) or 2.4 m (Cool Eco 40). Mains current cord AC/230V, length 1.2 m. Spare fuse included for an 8 A car plug.

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

Cool 24 Eco:
230 V: MAX 55 W 0,24 A
230 V: ECO 12 W 0,07 A
12 V: 40 W 3,4 A

Cool 40 Eco:
230 V: MAX 55 W 0,24 A
230 V: ECO 25 W 0,11 A
12 V: 40 W 3,4 A



COOL 24 ECO

12V / 230V

45 dB

NR 9300064 E-NR 9440012



A⁺⁺



COOL 40 ECO

12V / 230V

45 dB

NR 9300065 E-NR 9440011



A⁺

KLASSIKKO

KYLMÄLAUKKU

ECO26 Klassikossa pidät haluttua lämpötilaa yllä verkkovirralla taloudellisesti. Nopea jäähditys kahdensuuntaisen tuuletinmoottorin ansiosta. Jäähditys MAX-asennossa jopa 18 °C alle ympäristölämpötilan. ECO-asennossa laukun sisälämpötila on 10 – 14 °C. Sisälle mahtuu 1,5 litran juomapullo pystyasennossa.

Materiaali kestävä polypropeeni (PP). Polyuretaanieristyksen ansiosta sisätila säilyy pitkään viileänä. Ei sisällä freonia. Auton virtajohto DC/12 V kiinni tuotteessa, 1,7 m. Virtajohto AC/230 V 1,7 m. Kiinteästi asennettu 12 V virtajohto on helppo pakata säilytyskoteloon. Valintakytkin cold/off/hot.

KYLVÄSKA

ECO26 Klassikko håller önskad temperatur ekonomiskt med hjälp av nätström. Snabb nedkylning tack vare den dubbelriktade fläktmotorn. Nedkylning i MAX-läge upp till 18 °C under omgivningens temperatur. I ECO-läge håller väskan en innertemperatur på 10 – 14 °C. Rymmer en 1,5 liters drickaflaska stående.

Tillverkad av hållbar polypropen (PP). Tack vare isoleringen av polyuretan håller sig innanmätet kallt länge. Innehåller ingen freon. Anslutningsladd DC/12 V för bil fast i det yttre höljet, 1,7 m. Nätkabel AC/230 V 1,7 m. Den fast monterade 12 V anslutningsladden får enkelt plats i sin förvaringsdosa. Omkopplare: cold/off/hot.

COOLER

The ECO26 Classic maintains the desired temperature economically with mains electricity. Quick cooling thanks to the two-way fan motor. Cooling up to 18 °C below ambient temperature using the MAX setting. Using the ECO setting, the cooler achieves a temperature of 10-14 °C. Can accommodate a 1.5 L bottle in an upright position.

Made of durable polypropylene (PP). Thanks to its polyurethane insulation, the inside keeps cool for a long time. Contains no freon. Car's electric cable DC/12 V fixed to the lid structure, length 1.7 m. Mains current cord AC/230 V non-fixed, length 1.7 m. It is easy to pack the fixed 12 V electric cable into a compartment in the lid. Selection switch cold/off/hot.

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

230 V: MAX 60 W 0,26 A

230 V: ECO 24 W 0,1 A

12 V: 55 W 4,58 A



A



AIRAM ECO26 KLASSIKKO

26L 12V / 230V

40 dB

NR 9300050 E-NR 9440013



6 435 200 219 596



G282 ECO

KYLMÄLAUKKU

Kompakti ja tilava, 28 litran kylmälaukku isommallekin perheelle. Sisälle mahtuu 1,5 l juomapullo pystyasennossa. ECO-asennossa laukun sisälämpötila on 10 – 14 °C. Tuotteen lämmitys MAX- tai ECO-asennossa +55 – 65 °C.

Materiaali kestävää polypropeenä (PP). Polyuretaanieristyksen ansiosta sisältä säilyy pitkään viileänä. Ei sisällä freonia. Auton virtajohto DC/12 V 2 m. Verkkovirtajohto AC/230 V 2 m. 12 V virtajohto on helppo pakata säilytyskoteloon. Valintakytkin cold/hot ja max cool/eco mode.

KYLVÄSKA

En kompakt och rymlig kylväska på 28 liter för den stora familjen. Rymmer en 1,5 liters drickaflaska stående. I ECO-läge håller väskan en innetemperatur på 10 – 14 °C. Uppvärmning i MAX- eller ECO-läge till +55 – 65 °C.

Tillverkad av hållbar polypropen (PP). Tack vare isoleringen av polyuretan håller sig innanmätet kallt länge. Innehåller ingen freon. Anslutningsladd DC/12 V för bil, 2 m. Nätkabel AC/230 V, 2 m. Anslutningsladd 12 V. Sladden får enkelt plats i sin förvaringsdosa. Omkopplare: cold/hot och max cool/eco mode.

COOLER

A compact and spacious 28 L cooler suitable for a larger family. Can accommodate a 1.5 L bottle in an upright position. Using the ECO setting, the cooler achieves a temperature of 10-14 °C. Product heating on the MAX or ECO setting +55- 65 °C.

Made of durable polypropylene (PP). Thanks to its polyurethane insulation, the inside keeps cool for a long time. Contains no freon. Car's electric cable DC/12 V, length 2 m. Mains current cord AC/230 V, length 2 m. It is easy to pack the 12 V electric cable into the compartment in the lid. Selection switch cold/hot and max cool/eco mode.

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

230 V: MAX 60 W 0,26 A

230 V: ECO 24 W 0,1 A

12 V: 55 W 4,58 A



AIRAM COOLER G282 ECO

28L 12V / 230V

35 dB

NR 9300063 E-NR 9440023



6 435 200 17 23 10



PICCOLO

KYLMÄKAAPPI

Pienikokoinen kylmäkaappi autoon tai kotiin vaikka työpöydälle. Sisälle mahtuu mainiosti esim. päivän lounassalaatti ja juomat, enintään 6 tölkkiä. Mukana myös 12 V DC-virtajohto autokäyttöä varten, 2 m. Verkkovirtajohto AC/230 V, pituus 2 m. Nopea jäähdytys kahdensuuntaisen tuuletinmoottorin ansiosta, jopa 17 °C alle ympäristölämpötilan.

Materiaali ABS-muovia, jolla on saatu kestävä pinta ja näyttävä kiilto tuotteelle. Ei sisällä freonia.

KYLBOX

Liten "cool" kylbox till bilen eller varför inte skrivbordet hemma? Boxen rymmer enkelt t ex dagens lunchsallad och dryck, högst 6 burkar. En 12 V DC-strömkabel (2 m) medföljer för bilen. Nätkabel AC/230 V, längd 2 m. Snabb nedkylning tack vare den dubbelriktade fläktmotorn, upp till 17 °C under omgivningens temperatur.

Tillverkad av ABS-plast, som ger boxen en tålig yta och en snygg glans. Innehåller ingen freon.

COOLER

A small cooler for the car, home or maybe the desktop. It can accommodate, for example, the day's salad lunch and up to six cans of drink. Includes a 12 V DC cable (2 m) for use in a car. Mains current cord AC/230 V, length 2 m. Rapid cooling thanks to the two-way fan motor, up to 17 °C below ambient temperature.

Material ABS plastic, giving the product a durable surface and an impressive shine. Contains no freon.

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

230 V viilennys/ kylning/ cooling: 45 W 0,2 A

12 V viilennys/ kylning/ cooling: 33 W 2,75 A



AIRAM PICCOLO COOLER

4L 12V / 230V

35 dB (A)

NR 9300068 E-NR 9440020



KAAPPICOOLER

Kestävä 20 litran yleiskylmäkaappi 12 V tai 230 V verkkovirtakäyttöön. Sisälle mahtuu 1,5 litran juomapullo pystyasennossa. Kaapin jäähdytys MAX-asennossa n. 18 °C alle ympäristölämpötilan. ECO-asennossa laukun sisälämpötila on 10 – 14 °C. Autokäytössä DC/12 V-kaappi toimii aina MAX-toiminnolla riippumatta ECO/MAX-kytkimen asennosta. Auton virtajohto DC/12 V 2 m. Verkkovirtajohto AC/230 V 1,75 m

Materiaali kestävää polypropeenä (PP). Polyuretaanieristyksen ansiosta sisätila säilyy pitkään viileänä. Ei sisällä freonia.

KYLSKÅPSCOOLER

Hållbart 20-liters universalkylskåp för 12V- eller 230V-drift. Två dörrfack samt löstagbar hylla. Rymmer en 1,5 liters drickflaska stående. Nedkylning i MAX-läge cirka 18 °C under omgivningens temperatur. I ECO-läge håller väskan en innertemperatur på 10 – 14 °C. I bilen drivs DC/12 V-skåpet alltid i MAX-läge oavsett ECO/MAX-omkopplarens position. Anslutningsladd DC/12 V för bil, 2 m. Nätkabel AC/230 V, 1,75 m.

Tillverkad av hållbar polypropen (PP). Tack vare isoleringen av polyuretan håller sig innanmätet kallt länge. Innehåller ingen freon.

COOLER WITH DOOR

A durable 20 L general-purpose cooler for use with either a 12 V or 230 V power source. Can accommodate a 1.5 L bottle in an upright position. Can reach a temperature of 18 °C below ambient temperature on the MAX setting. Using the ECO setting, the cooler achieves a temperature of 10 – 14 °C. When used in a car, the DC/12 V cooler always works on the MAX function, regardless of the position of the ECO/MAX switch. Electric cable for car DC/12 V, length 2 m. Mains current cord AC/230 V, length 1.75 m.

Made of durable polypropylene (PP). Thanks to its polyurethane insulation, the inside keeps cool for a long time. Contains no freon.

OTTOTEHO/ EFFEKTFÖRBRUKNING/ INPUT POWER:

230 V: MAX 60 W 0,26 A
230 V: ECO 25 W 0,11 A
12 V: 45 W 3,75 A



AIRAM KAAPPICOOLER

20L 12V / 230V

40 dB

NR 9300069 E-NR 9440006





LISÄVARUSTEET

Kylmälaukkujen lisävarusteista on hyötyä tienpäällä.

COOLER-ADAPTERI muuntaa verkkovirran 12 V sähkölaitteille sopivaksi. AKKUVAHTI estää akun tyhjentymisen katkaisemalla yhteyden automaattisesti akun jännitteen laskiessa. Palauttaa virran jännitteen palauttamaan normaalkiksi.

AUTOVIRTAJOHDOLLA voit ladata cooleria käyttäen auton tupakan-sytyttimen 12 V virtaa.

TILLBEHÖR

Smarta tillbehör för problemfri användning av Airam's kylväskor

NÄTSTRÖMADAPTER omvandlar nätström till 12V-produkter. BATTERIVAKTEN håller koll på spännigen i batteriet och bryter stömmen vid spänningsfall. Strömmen slås automatiskt på igen när spänningen är tillräklig.

LADDNINGSKABEL för bilens 12V-uttag och till kylväskor med 12V.

ACCESSORIES

The cooler accessories are useful on the road.

A MAINS ADAPTER converts the voltage to suit 12 V electrical appliances.

THE BATTERY MONITOR measures voltage and ensures that you don't encounter a situation where an appliance such as a cooler drains the car or boat battery to the extent that the vehicle cannot be started.

A 12 V DC cable for car use is included with all coolers. If you lose the original one, you can buy a new one as an accessory.



MAINS UNIT PRO 230V-12V

CD 12 V 6 A

NR 9300201 E-NR 9440024



6 435 200 237 989



10



AUTOMATIC BATTERY MONITOR 12V

Model EC-991

Low-voltage cutoff 11.2 V.

Continuous load max 8 A.

NR 9300250 E-NR 9440004



6 435 200 112 798



1



CAR CHARGER 12V

8 A

2,5 m

NR 9300260 E-NR 9440005



6 435 200 182 869



8





NOTES

Rice, mushrooms, veggies & herbs, salt, pepper + boiling water.

Add all ingredients into a food thermos and go for a 1.5 h walk. Enjoy!

Vapaa-aika | Fritidsprodukter | Home & Leisure 2018



Airam Electric Oy Ab
P.O.Box175
(Sementtitehtaankatu 6)
FI-04201 Kerava, Finland
Tel. +358 207 545 600
Fax +358 207 545 623
International customer
service: export@airam.fi
www.airam.fi

Airam AB
Uppköparvägen 7
120 44 Årsta, Sverige
Telefon +46 8 72 244 20 (växel)
Fax +46 8 60 283 00
info@airam.se
www.airam.se

© Airam Electric Oy Ab, 2018

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Vi förbehåller oss rätten till eventuella
ändringar och tryckfel.
Product related changes possible.



AIRAM